

Provincial Gazette

Free State Province

Published by Authority



Provinsiale Koerant

Provinsie Vrystaat

Uitgegee op Gesag

NO. 42	FRIDAY, 16 AUGUST 2013	NO. 42	VRYDAG, 16 AUGUSTUS 2013
MISCELLANEOUS		ALLERLEI	
Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967) 2		Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967) 2	
COOPERATIVE GOVERNANCE, TRADITIONAL AFFAIRS AND HUMAN SETTLEMENTS NOTICE			
Mohokare Local Municipality 3			
NOTICES		KENNISGEWINGS	
The Conversion of Certain Rights into Leasehold 4		Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag 4	

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967)

It is hereby notified in terms of section 3(6) of the above-mentioned Act that the following applications have been received by the Head of the Department: Cooperative Governance and Traditional Affairs, and will lie for inspection at the **LT Trust Building, Office 406, 4th floor, 114 Charlotte Maxeke Street (old Maitland Street)**, Bloemfontein and the offices of the relevant Local Authorities.

Any person, who wishes to object to the granting of an application, may communicate in writing with the Head of the Department: Cooperative Governance and Traditional Affairs, Spatial Planning Directorate, Land Use Management Component, at the above address or P.O. Box 211, Bloemfontein, 9300. Objection(s) stating comprehensive reasons, in duplicate, must reach this office not later than **16:00 on 13 September 2013**. The e-mail, postal address, street address and telephone numbers(s) of objectors must accompany written objections.

[This application replaces the previous one that was advertised on 26 April 2013 and 3 May 2013]

a) BLOEMFONTEIN: (REFERENCE A12/1/9/1/2/13 (27+28/2012))

Erven R/8880, 1/8880, 8881 and 8873, Arndt Street, Bloemfontein, Extension 55, (Universitas) for the removal of the following conditions:

- (1) restrictive conditions 1.a), 1.b), 1.c), 1.d) and 1.e) on page 3 and 4 in Deed of Transfer T12674/2010 pertaining to Portion 1 of Erf 8880, Bloemfontein, Extension 55, (Universitas),
- (2) restrictive conditions 2.a), 2.b), 2.c), 2.d) and 2.e) on pages 5 and 6 in Deed of Transfer T12674/2010 pertaining to the Remainder of Erf 8880, Bloemfontein, Extension 55, (Universitas)
- (3) restrictive conditions (a), (b), (d) and (e) on page 3 in Deed of Transfer T23652/2009 pertaining to Erf 8881, Bloemfontein, Extension 55, (Universitas), and
- (4) restrictive conditions 2)(a), 2)(b), 2)(c), 2)(d) and 2)(e) on page 3 in Deed of Transfer T662/2006 pertaining to Erf 8873, Extension 55, Bloemfontein, (Universitas), as well as
- (5) the amendment of the Town Planning Scheme of Bloemfontein by the rezoning of the proposed consolidated property consisting of erven 1/8880, R/8880, 8881, 8872 and 8873, Bloemfontein, Extension 55, (Universitas) from "Single Residential 2" to "Special Use CXLviii" [as indicated on the consolidated plan], in order to utilize the proposed consolidated erf for student accommodation (140 units with 1100 bedrooms).

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967)

Hierby word ingevolge artikel 3(6) van die bogenoemde Wet bekend gemaak dat die volgende aansoeke deur die Departementshoof: Samewerkende Regering en Tradisionele Sake, ontvang is en ter insae lê in die **LT Trust Gebou, Kamer 406, 4de Vloer, Charlotte Maxekestraat 114, (ou Maitlandstraat)** Bloemfontein en by die kantore van die betrokke Plaaslike Besture.

Enige persoon wat teen die toestaan van die aansoeke beswaar wil maak, kan met die Departementshoof: Samewerkende Regering en Tradisionele Sake, Direkoraat Ruimtelike Beplanning, Grondgebruik Bestuur Komponent, Posbus 211, Bloemfontein, 9300 skriftelik in verbinding tree. Besware met volledige redes in tweevoud, moet hierdie kantoor nie later nie as **16:00 op Vrydag, 13 September 2013** bereik. Beswaarmakers se e-pos adres, pos-en straatadres en telefoonnommer(s) moet skriftelike besware vergesel.

[Hierdie aansoek vervang die vorige een wat op 26 April 2013 en 3 Mei 2013 geadverteer was]

a) BLOEMFONTEIN: (VERWYSING A12/1/9/1/2/13 (27+28/2012))

Erwe R/8880, 1/8880, 8881 en 8873, Arndtstraat, Bloemfontein, Uitbreiding 55, (Universitas) vir die opheffing van die volgende voorwaardes:

- (1) beperkende voorwaardes 1.a), 1.b), 1.c), 1.d) en 1.e) op bladsye 3 en 4 in Transportakte T12674/2010 ten opsigte van Gedeelte 1 van Erf 8880, Bloemfontein, (Universitas),
- (2) beperkende voorwaardes 2.a), 2.b), 2.c), 2.d) and 2.e) op bladsye 5 en 6 in Transportakte T12674/2010 ten opsigte van die Restant van Erf 8880, Bloemfontein, Uitbreiding 55, (Universitas),
- (3) beperkende voorwaardes (a), (b), (d) en (e) op bladsy 3 in Transportakte T23652/2009 ten opsigte van Erf 8881, Bloemfontein, Uitbreiding 55, (Universitas), en
- (4) beperkende voorwaardes 2)(a), 2)(b), 2)(c), 2)(d) en 2)(e) op bladsy 3 in Transportakte T662/2006 ten opsigte van Erf 8873, Bloemfontein, Uitbreiding 55, (Universitas), sowel as
- (5) die wysiging van die Dorpsaanlegskema van Bloemfontein deur die hersonering van die voorgestelde konsolidasie eiendom bestaande uit erwe R/8880, 1/8880, 8881, 8872 en 8873, Bloemfontein, Uitbreiding 55, (Universitas) vanaf "Enkel Woon 2" na "Spesiale Gebruik CXLviii" [soos aangetoon op die konsolidasieplan], ten einde die voorgestelde konsolideerde eiendom vir studente behuisung (140 eenhede met 1100 slaapkamers) aan te wend.

COOPERATIVE GOVERNANCE, TRADITIONAL AFFAIRS AND HUMAN SETTLEMENTS NOTICE**MOHOKARE LOCAL MUNICIPALITY****ESTIMATES, RATES AND TARIFFS FOR 2013/2014**

Notice is hereby given, in terms of Item 15 (3) of the Local Government Municipal Planning and Performance Regulation, 2001, promulgated under the Local Government: Municipal Systems Act 2000, (Act 32 of 2000) read with the provisions of Section 25(4)(a)(i & ii) of the aforementioned Act, and the provision of the Municipal Finance Management Act 2003, (Act 56 of 2003) of the adoption of the Mohokare Local Municipality's Integrated Development Plan (IDP) 2013/2014 to 2016/17 and Budget for 2013/2014. The IDP and BUDGET were adopted at an ordinary Council Meeting held on May 29, 2013.

Copies of the said documents and all budget related policies and tariff list are accessible for inspection on the website www.mohokare.gov.za or during office hours at the municipal offices and libraries.

TARIFFS FOR THE FINANCIAL YEAR ARE AS FOLLOWS:**RATES**

Per R1 on valuation of property – Domestic	R0,006709
Business	R0,009089
Silos:	
Per R1 on valuation of property	R0,006709
Government	R0,003172
Farms	R0,001449

Rates become due and payable in nine monthly payments from 1 July 2013.

*** Rebates**

Government Departments: 0% rebate

Farms: 5% rebate on full settlement of rates levied paid on/before 30 September 2013.

Any person who desires to object to the new tariffs being implemented shall do so in writing, within 14 days from the date of this notice being published in the press, to the Municipal Manager, PO Box 20 Zastron 9950.

All moneys due to the Council will be payable on the first day of the month following the month of consumption and/usage, failing which, interest may be levied on rates at a rate one percent higher than the rate payable by the Council to its bank in respect of an overdraft, for the period during which such amounts remain unpaid.

CT PANYANI
MUNICIPAL MANAGER

NOTICES

ANNEXURE B**NOTICE OF INQUIRY****REGULATION 3 (1)****The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)**

It is hereby made known that:

- (a) I, KF RALIKONTSANE Acting Director General of the Free State Provincial Government, intend to conduct an inquiry concerning the determination and declaration of rights of leasehold or ownership as referred to in section 2(1) of the Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988, Act, 1988, in respect of the affected sites contained in the accompanying list and situated in the areas of jurisdiction of the Municipality of Mangaung
- (b) Any person who intends lodging an objection to or claim regarding such declaration, shall direct such objection or claim in writing to the Director General, Free State Provincial Government, P. O. Box 211, Bloemfontein, 9300, to reach this address on or before **16:00 on 16 September 2013**.

DIRECTOR – GENERAL

KENNISGEWINGS

AANHANGSEL B**KENNISGEWING VAN ONDERSOEK****REGULASIE 3 (1)****Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet 81 van 1988)**

Hiermee word bekend gemaak dat:

- (a) Ek, KF RALIKONTSANE Direkteur – Generaal van die Provinsie Vrystaat, van voorneme is om 'n ondersoek aangaande die bepalings en verklaring van regte van huurpag of eiendomsreg soos bedoel in artikel 2 (1) van die Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 ten opsigte van die geaffekteerde persele in die meegaande lys vervat, en geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van Mangaung in te stel.;
- (b) enige persoon wat 'n beswaar teen of 'n aanspraak aangaande sodanige verklaring wil maak, sodanige beswaar of aanspraak skriftelik moet rig aan die Direkteur – Generaal, Vrystaat Provinsiale Regering, Posbus 211, Bloemfontein, 9300, om die adres voor of op **16:00 op 16 September 2013** te bereik.

DIREKTEUR – GENERAAL

Geaffekteerde persele	Volle voorname en van	Identiteitsnommer
Affected sites	Full christian names, surnames	Identity number
BLOEMFONTEIN - MANGAUNG		
24480 EXT 5	ITUMELENG DERICK KGUKUTLI	650516 5653 08 2

ANNEXURE B

NOTICE OF INQUIRY

REGULATION 3 (1)

The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)

It is hereby made known that:

- (c) I, KF RALIKONTSANE Acting Director General of the Free State Provincial Government, intend to conduct an inquiry concerning the determination and declaration of rights of leasehold or ownership as referred to in section 2(1) of the Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988, Act, 1988, in respect of the affected sites contained in the accompanying list and situated in the areas of jurisdiction of the Municipality of Nketoana
- (d) Any person who intends lodging an objection to or claim regarding such declaration, shall direct such objection or claim in writing to the Director General, Free State Provincial Government, P. O. Box 211, Bloemfontein, 9300, to reach this address on or before **16:00 on 16 September 2013**.

DIRECTOR – GENERAL

AANHANGSEL B

KENNISGEWING VAN ONDERSOEK

REGULASIE 3 (1)

Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet 81 van 1988)

Hiermee word bekend gemaak dat:

- (a) Ek, KF RALIKONTSANE Direkteur – Generaal van die Provinsie Vrystaat, van voorneme is om 'n ondersoek aangaande die bepalings en verklaring van regte van huurpag of eiendomsreg soos bedoel in artikel 2 (1) van die Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 ten opsigte van die geaffekteerde persele in die meegaande lys vervat, en geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van Nketoana in te stel.;
- (b) enige persoon wat 'n beswaar teen of 'n aanspraak aangaande sodanige verklaring wil maak, sodanige beswaar of aanspraak skriftelik moet rig aan die Direkteur – Generaal, Vrystaat Provinsiale Regering, Posbus 211, Bloemfontein, 9300, om die adres voor of op **16:00 op 16 September 2013** te bereik.

DIREKTEUR – GENERAAL

Geaffekteerde persele	Volle voorname en van	Identiteitsnommer
Affected sites	Full christian names, surnames	Identity number
REITZ - PETSANA		
6	TEBOHO TIMOTHY MAKHALEMELE	820621 5507 08 3
65	SELINA SHABALALA	271101 0130 08 6
142	THEODORAH MPHONG SIMELA	530809 0356 08 2
410	ABE MOKOENA	290526 5123 08 4
91	NOKUFA LUCIA MIYA	580309 0794 08 4
45	MARIA MOFOKENG	260504 0201 08 3
108	EXSINAH MAMELLO MASEKO	260505 0192 08 1
156	VUSI THOMAS MHLAMBI	590124 5312 08 1
175	NDALENI ISAAC RADEBE	290310 5195 08 8
213	PHILEMON MATJAMELA MOKGOMONG	570114 5736 08 6
194	NELLIE HLONGWA	380502 0308 08 5
149	LEAH SESI SHABANGU	500506 0412 08 1
308	ROSELINA SIBEKO	440323 0324 08 1
265	LIKELELI ELSIE SIBEKO	310608 0244 08 2
72	MIRRIAM MOFOKENG MOFOKENG	430722 0367 08 5

ANNEXURE B

NOTICE OF INQUIRY

REGULATION 3 (1)

The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)

It is hereby made known that:

- (e) I, KF RALIKONTSANE Acting Director General of the Free State Provincial Government, intend to conduct an inquiry concerning the determination and declaration of rights of leasehold or ownership as referred to in section 2(1) of the Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988, Act, 1988, in respect of the affected sites contained in the accompanying list and situated in the areas of jurisdiction of the Municipality of Setsoto
- (f) Any person who intends lodging an objection to or claim regarding such declaration, shall direct such objection or claim in writing to the Director General, Free State Provincial Government, P. O. Box 211, Bloemfontein, 9300, to reach this address on or before **16:00 on 16 September 2013**.

DIRECTOR – GENERAL

AANHANGSEL B

KENNISGEWING VAN ONDERSOEK

REGULASIE 3 (1)

Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet 81 van 1988)

Hiermee word bekend gemaak dat:

- (a) Ek, KF RALIKONTSANE Direkteur – Generaal van die Provinsie Vrystaat, van voorneme is om 'n ondersoek aangaande die bepalings en verklaring van regte van huurpag of eiendomsreg soos bedoel in artikel 2 (1) van die Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 ten opsigte van die geaffekteerde persele in die meegaande lys vevat, en geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van Setsoto in te stel.;
- (b) enige persoon wat 'n beswaar teen of 'n aanspraak aangaande sodanige verklaring wil maak, sodanige beswaar of aanspraak skriftelik moet rig aan die Direkteur – Generaal, Vrystaat Provinsiale Regering, Posbus 211, Bloemfontein, 9300, om die adres voor of op **16:00 op 16 September 2013** te bereik.

DIREKTEUR – GENERAAL

Geaffekteerde persele	Volle voorname en van	Identiteitsnommer
Affected sites	Full christian names, surnames	Identity number
FICKSBURG - MEQHELENG		
832	MALEFANE REUBEN RAMATOBO	561109 5507 08 2
1183	MPHO AMELIA TONKURU	410501 0251 08 3
1180	MALITABA THERESA MATSAU	621102 0606 08 0
544	NKHALIMOTSE SIMON MOTSOANE	600708 5455 08 6
1478	MASENUKU MARIA POKEDI	450214 0425 08 4
2156	MAKHALA MARIAM MOSITO	540129 0573 08 3
2669	TLALENG SELINA MPALENG	371023 0169 08 9
1514	MAKANUNU JEANETT MOREMOHOLO	440908 0304 08 1
2136	MATHABO JULIA MALAKA	600702 0489 08 3
2666	NKOMANG BELINAH JANTJIES	500604 0736 08 6
2689	MADINGAKA ELISA MTHIMKHULU	491007 0344 08 6
2680	LISEBO ANGELINA RANTHO	511014 0266 08 3
2791	MATUMO LOUISA KHELELI	630123 0287 08 4
2802	LEFU BENTI	530102 5228 08 8
840	MANANA DOROTHY RANKALI	470101 0832 08 6
1181/2	MAELISA CECILIA SEBILO	620124 0375 08 7
491/2	KOTOTO PAULINA MOTAUNG	490126 0563 08 0

ANNEXURE D

NOTICE OF GRANTING OF OWNERSHIP

[REGULATION 6]

The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)

I, KF RALIKONTSANE Director General of the Free State Province, hereby declare that rights of ownership in respect of the affected sites (situated in the area of jurisdiction of the Municipality of MANGAUNG) indicated in column 1 of the Schedule, have been granted to the persons indicated in column 2 of the Schedule.

DIRECTOR-GENERAL

AANHANGSEL D

KENNISGEWING VAN VERLENING VAN EIENDOMSREG

[REGULASIE 6]

Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet No. 81 van 1988)

Hiermee verklaar ek KF RALIKONTSANE Direkteur-generaal van die Provinsie Vrystaat, dat eiendomsreg ten opsigte van die geaffekteerde persele (geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van MANGAUNG) aangedui in kolom 1 van die Bylae, verleen is aan die persone aangedui in kolom 2 van die Bylae.

DIREKTEUR-GENERAAL

SCHEDULE / BYLAE

Column 1 Kolom 1	Column 2 Kolom 2	Column 3 Kolom 3
Affected sites Geaffekteerde persele	Name of person to whom the Director General intends to declare a right of ownership Naam van persoon wat die Direkteur-generaal voornemens is te verklaar eiendomsreg verleen te gewees het.	Signature
BOTSHABELO – SECTION B	ESTATE NO	
612 B	THABO WILLIAM MOSEHLE	
631 B	MABATHO SARA KHAMBULE	
709 E	FALLA EZAKIEL NTHOBA	
1099 E	LIMAKATSO EMILY RASILE	
1304 A	NTSIETSO ELISA CHAKA	
1548 A	MAKETSO ANNACLETA MATLALI	

1618 E	ZANELE NELLY LEBALLO	
1739 A	HOLOKI JAN RAMOCHELA	
1762 E	MALESHOANE ALETTA DAMANE	
1836 A	TSHAKALA ESIASE JACOB	
2100 A	PENA ZAKARIA LIPALI	
141 E	MONNAMOHULO ABRAM LEBALLO	
454 E	NTSABENG EUNICE HOU	

ANNEXURE D

NOTICE OF GRANTING OF OWNERSHIP

[REGULATION 6]

The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)

I, KF RALIKONTSANE Director General of the Free State Province, hereby declare that rights of ownership in respect of the affected sites (situated in the area of jurisdiction of the Municipality of MANGAUNG) indicated in column 1 of the Schedule, have been granted to the persons indicated in column 2 of the Schedule.

DIRECTOR-GENERAL

AANHANGSEL D

KENNISGEWING VAN VERLENING VAN EIENDOMSREG

[REGULASIE 6]

Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet No. 81 van 1988)

Hiermee verklaar ek KF RALIKONTSANE Direkteur-generaal van die Provinsie Vrystaat, dat eiendomsreg ten opsigte van die geaffekteerde persele (geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van MANGAUNG) aangedui in kolom 1 van die Bylae, verleen is aan die persone aangedui in kolom 2 van die Bylae.

DIREKTEUR-GENERAAL

SCHEDULE / BYLAE

Column 1 Kolom 1	Column 2 Kolom 2	Column 3 Kolom 3
Affected sites Geaffekteerde persele	Name of person to whom the Director General intends to declare a right of ownership Naam van persoon wat die Direkteur-generaal voornemens is te verklaar eiendomsreg verleen te gewees het.	Signature
BOTSHABELO – SECTION E		ESTATE NO
630 E	BUTI ZACHIA SEBOTHELO	
320 E	MATSILISO LIESBET RAMABOLU	
786 E	MOTLALEPULE LIESBET MOSHESHA	

803 E	TSEKU SAMUEL MOSHOLI	
809 E	MAMAHLEKE ELIZABETH KHOHLOOA	
831 E	NTAOTE ALPHAUSO SEFULI	
1039 E	MATLAKALA EMILY MANGKO	
1050 E	TELLO JUSTINUS THINDA	
1473 E	MOKHELE JONAS HOFFMAN	
1489 E	MOLIEHI ANNA MUSETSI	
1514 E	MOKUSI ANDRIES MOKO	
1540 E	PAULUS MATHANZIMA NKOBE	
2113 E	MAHADI MARIA MARABE	
1881 A	SITHEMBISO RAYMAND LOBI	
1377 A	SKONKO GEORGE ZENZILE	
1083 G	KEDIBONE LEAH MODIBEDI	
1458 J	MAMOETI TALITHA TOLO	
862 J	KOMETSI MACHINE NQAI	
1899 J	THAFADI BEN SEJAM	
2453 J	TSELENG AGNES KHALIENYANE	

ANNEXURE D

NOTICE OF GRANTING OF OWNERSHIP

[REGULATION 6]

The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)

I, KF RALIKONTSANE Director General of the Free State Province, hereby declare that rights of ownership in respect of the affected sites (situated in the area of jurisdiction of the Municipality of MANGAUNG) indicated in column 1 of the Schedule, have been granted to the persons indicated in column 2 of the Schedule.

DIRECTOR-GENERAL

AANHANGSEL D

KENNISGEWING VAN VERLENING VAN EIENDOMSREG

[REGULASIE 6]

Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet No. 81 van 1988)

Hiermee verklaar ek KF RALIKONTSANE Direkteur-generaal van die Provinsie Vrystaat, dat eiendomsreg ten opsigte van die geaffekteerde persele (geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van MANGAUNG) aangedui in kolom 1 van die Bylae, verleen is aan die persone aangedui in kolom 2 van die Bylae.

DIREKTEUR-GENERAAL

SCHEDULE / BYLAE

Column 1 Kolom 1	Column 2 Kolom 2	Column 3 Kolom 3
Affected sites Geaffekteerde persele	Name of person to whom the Director General intends to declare a right of ownership Naam van persoon wat die Direkteur-generaal voornemens is te verklaar eiendomsreg verleen te gewees het.	Signature
MANGAUNG		ESTATE NO
22378 EXT 2	BADIROANG ISRAEL MOATLHODI TLHOBELO ELLIOT MOATLHODI SAPELO ABEL GEFFREY MOATLHODI	

ANNEXURE C

NOTICE OF DETERMINATION

[REGULATION 4]

The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)

It is hereby made known:

- (a)(i) that the Director general determined that he intends to declare ownership in respect of the affected sites (situated within the area of jurisdiction the Municipality of SETSOTO) indicated in column 1 of the Schedule, have been granted to the persons indicated in column 2 of the Schedule; and
- (a)(ii) that it is indicated in column 3 of the Schedule whether the person reflected in the said column 2 is also the occupier as contemplated in section 2(2) of the Act.

DIRECTOR-GENERAL

AANHANGSEL C

KENNISGEWING VAN BEPALING

[REGULASIE 4]

Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet No. 81 van 1988)

Hiermee word bekend gemaak dat:

- (a)(i) dat die Direkteur-generaal bepaal het dat hy voornemens is om te verklaar dat eiendomsreg ten opsigte van die geaffekteerde persele (geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van SETSOTO) aangedui in kolom 1 van die bylae, verleen te gewees het aan die persone aangedui in kolom 2 van die Bylae; en
- (a)(ii) dat in kolom 3 van die Bylae aangedui word of die persoon in genoemde kolom 2 aangedui ook die okkupeerder is soos in artikel 2(2) van die Wet beoog:

DIREKTEUR-GENERAAL

SCHEDULE / BYLAE

Column 1 Kolom 1	Column 2 Kolom 2	Column 3 Kolom 3	
Affected sites Geaffekteerde persele	Name of person to whom the Director General intends to declare a right of ownership Naam van persoon wat die Direkteur-generaal voornemens is te verklaar eiendomsreg verleen te gewees het.	Is the person indicated in column 2 also the occupier as contemplated in section 2 (2) OF THE ACT? (YES/No) Is die persoon in kolom 2 aangedui ook die okkupeerder soos beoog in artikel 2(2) van die wet?(Ja/Nee)	
SENEKAL - MATWABENG		ESTATE NO	
23	AFRICAN PRESBYTERIAN BAFOLIS CHURCH OF SOUTHERN AFRICA	YES / JA	
481	ANGELINE MATSIDISO MPHOSI	YES/JA	
578	DIMAKATSO ELLAH TAMPANE	YES/JA	
580	MOKGELE STEPHEN TAKALO	YES/JA	
696	IZANUSE SAMUEL MADUNA	YES/JA	
920	SELLO LAZARUS RANTHAKO	YES/JA	
933	MAMPINE JUDITH MONATISA	YES/JA	
938	MADINGAAN THERESIA NTSALA	YES/JA	
1147	VANGILE EMILY MKHWANE	YES/JA	
1152	MAMPAI CELIA MOEPA	YES/JA	
1167	MOSIOA MESHACK MODISE	YES/JA	
1169	RAMODULELA ISHAMAEL MPHOSI	YES/JA	
1603	MALEHLOA LYDIA TSHABALALA	YES/JA	

ANNEXURE D

NOTICE OF GRANTING OF OWNERSHIP

[REGULATION 6]

The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)

I, KF RALIKONTSANE Director General of the Free State Province, hereby declare that rights of ownership in respect of the affected sites (situated in the area of jurisdiction of the Municipality of MANGAUNG) indicated in column 1 of the Schedule, have been granted to the persons indicated in column 2 of the Schedule.

DIRECTOR-GENERAL

AANHANGSEL D

KENNISGEWING VAN VERLENING VAN EIENDOMSREG

[REGULASIE 6]

Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet No. 81 van 1988)

Hiermee verklaar ek KF RALIKONTSANE Direkteur-generaal van die Provinsie Vrystaat, dat eiendomsreg ten opsigte van die geaffekteerde persele (geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van MANGAUNG) aangedui in kolom 1 van die Bylae, verleen is aan die persone aangedui in kolom 2 van die Bylae.

DIREKTEUR-GENERAAL

SCHEDULE / BYLAE

Column 1 Kolom 1	Column 2 Kolom 2	Column 3 Kolom 3
Affected sites Geaffekteerde persele	Name of person to whom the Director General intends to declare a right of ownership Naam van persoon wat die Direkteur-generaal voornemens is te verklaar eiendomsreg verleen te gewees het.	Signature
BOTSHABELO – SECTION B		ESTATE NO
612 B	THABO WILLIAM MOSEHLE	
631 B	MABATHO SARA KHAMBULE	
709 E	FALLA EZAKIEL NTHOBA	
1099 E	LIMAKATSO EMILY RASILE	
1304 A	NTSIETSO ELISA CHAKA	
1548 A	MAKETSO ANNACLETA MATLALI	
1618 E	ZANELE NELLY LEBALLO	
1739 A	HOLOKI JAN RAMOCHELA	
1762 E	MALESHOANE ALETTA DAMANE	
1836 A	TSHAKALA ESIASE JACOB	
2100 A	PENA ZAKARIA LIPALI	
141 E	MONNAMOHULO ABRAM LEBALLO	
454 E	NTSABENG EUNICE HOU	

PROVINCIAL GAZETTE
(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied.

Subscription Rates (payable in advance)

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

SUBSCRIPTION: (POST)

PRICE PER COPY	R 19.80
HALF-YEARLY	R495.00
YEARLY	R989.90

SUBSCRIPTION: (OVER THE COUNTER / E-MAIL)

PRICE PER COPY	R 11.70
HALF-YEARLY	R 293.00
YEARLY	R 586.00

Stamps are not accepted

Closing time for acceptance of copy

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette **not later than 16:00, three workings days** prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if desired by the advertiser, will be inserted in the current issue as a "Late Advertisement". In such case the advertisement must be delivered to the Officer in Charge **not later than 08:00 on the Tuesday** preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

Advertisement Rates

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: **R27.90** per centimeter or portion thereof, single column.

Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.

NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE

You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.

Printed and published by the Free State Provincial Government

PROVINSIALE KOERANT
(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie.

Intekengeld (vooruitbetaalbaar)

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

INTEKENGELD: (POS)

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 19.80
HALFJAARLIKS	R495.00
JAARLIKS	R989.90

INTEKENGELD: (OOR DIE TOONBANK / E-POS)

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 11.70
HALFJAARLIKS	R 293.00
JAARLIKS	R 586.00

Seëls word nie aanvaar nie.

Sluitingstyd vir die Aannee van Kopie

Alle advertensies moet die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant bereik **nie later nie as 16:00 drie werksdae** voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit in die Koerant wat op die pers is as 'n "Laat Advertensie" geplaas word. In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word **nie later nie as 08:00 op die Dinsdag** voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

Advertensietariewe

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: **R27.90** per sentimeter of deel daarvan, enkel-kolom.

Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.

NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT

U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnummers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.

Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Regering